CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T14n0543

佛說巨力長者所問大乘經

宋 智吉祥等譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目 次
- 卷目 次
  - 001
  - 002
  - 003
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白 色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 543
佛說巨力長者所問大乘經卷上

宋西天同譯經寶法大師賜紫沙門智吉祥等奉　詔譯

如是我聞：
一時，世尊在舍衛國祇陀園林給孤獨舍，與大比丘眾千二百五十人俱，皆是阿羅漢。一切漏盡離煩惱縛，心善解脫慧善解脫，如大龍王神用變化，諸所應作無所未辦，除去重擔逮得己利，心智解脫諸法自在，善能修習到彼岸行。復有尊者阿難，多聞利根而為上首；復有五百菩薩摩訶薩，得諸陀羅尼住三摩地，俱在眾中。
爾時，舍衛大城有一長者，名曰巨力，色相具足名稱遠聞。而是長者其家巨富，多諸金銀、瑠璃、硨磲、碼磁、珊瑚、琥珀、大摩尼珠奇妙珍寶，種種庫藏悉皆盈溢，資財五穀不可算數，一切受用珍玩之具，隨意滿足。凡欲所須亦無闕乏，出入息利周遍他國無處不有，其諸驅役奴婢僕從執作吏人，象馬車乘亦復眾多。
於是長者所居之地，壯麗嚴雅重門樓閣，堂房舍宇雜寶間飾，光明互照園苑池沼，奇異華果盡集其中，種種莊嚴餘無可比，婇女妓樂悉皆上妙，唯除王者餘無所及，長者於中極受娛樂，晝夜六時曾無有間。於是長者復有五百長者以為弼輔，主執珍寶，守持庫藏資生之具。
爾時，巨力長者忽於一時，善根成熟心生覺悟，即自念言：「浮世匪堅如夢所見，一切色相終歸磨滅，而此身者，體性本空亦復敗壞，五欲樂因增生苦果，群盲迷倒無解脫時。」即於是時，呼諸長者皆來集坐，告彼眾人：「皆應寂靜各各諦聽，一切諸法，緣聚而生緣散而滅，體性非實終歸敗壞，眾生妄念起諸分別，執有我身及我眷屬，不知無常剎那生滅，錢財屋宅翻成他有，愚癡自大造五趣因，結業既成受諸異報，惡道易往善趣難生。汝等當知人身難得，今更若能於剎那頃，發生正念斯謂為難。
「汝諸長者，還能知彼諸佛如來出興世間，難得值遇，既生佛國，信心不退此亦為難。於佛正教起信向心，厭離世俗出家為難。雖復出家，能修比丘清淨梵行息除惡緣，而是為難。晝夜精勤習諸禪那遠離散亂，亦復為難。若性聰慧，善能分別諸法真偽，此則為難。今得為人復遇善王，息諸鬪諍住安樂地，亦甚為難。若諸眾生，修諸功德生如來國心常堅固，是亦為難。
「又諸眾生，能以方便善巧語言，種種勸誘諸善知識，營修福業往詣佛所親近供養，是則為難。若有眾生，遠離貧窮鮮薄愚癡，多諸福慧生佛國土，於眾人中，能作種種莊嚴佛事，此則為難。若有眾

生，於聲聞乘精進禁戒欲求解脫、於辟支佛乘欲求解脫、於無上乘欲求解脫，真實為難。」
爾時巨力長者，說是三乘及諸事已，謂眾人言：「如我所說應生覺悟，了達色相不得堅固。」
是時，坐中五百長者聞說是事，如昏醉人殊無醒覺。于時眾中有一長者，從坐而起，白 巨力長者言：「我等今者咸皆有疑，云何名為聲聞緣覺及無上乘？云何世間所有色相五欲樂具，體性不堅剎那生滅？重為我等分別解說，願樂欲聞。」
爾時，巨力長者語彼長者及眾人言：「今此舍衛大城，於祇陀林給孤精舍有佛世尊，三明六通具八解脫，十力、四無所畏、十八不共功德具足，名一切智號天人師。在彼集會，為眾說法決眾疑網。我與汝等可共俱往親近供養，請問如來如是妙法。」
時五百長者聞如是說，各各歡喜踊躍無量，持妙香華種種珍寶，從巨力長者俱詣佛所，右繞三匝，頂禮佛足，恭敬供養歌詠讚歎，退坐一面。
爾時世尊觀彼長者等，善根成熟堪受勝法，告巨力長者并五百長者言：「汝等何因而來至此？」
爾時眾中有一長者，從坐而起，偏袒右肩右膝著地，合掌恭敬讚歎世尊，而作是言：「我等先聞巨力長者方便教示，世間色相五欲樂具，性不堅實會歸磨滅，乃至廣說，今此人身甚為難得，若復能於一剎那頃發生正念斷邪妄心，斯亦為難。諸佛如來出興世間，值遇亦難，既生佛國須具信心，斯亦為難。於佛正教起信向心，厭離世俗忻求出家，此亦為難。雖復出家，能修比丘清淨梵行息諸惡緣，是則為難。晝夜精勤習諸禪那遠離散亂，亦復為難。
「若性聰慧，善能分別諸法真偽，此則為難。今得為人復遇善王，息諸鬪諍住安樂地，亦甚為難。若諸眾生，修諸功德生如來國，是亦為難。又諸眾生，能以方便善巧語言，種種勸誘諸善知識營修福業，往詣佛所親近供養，是則為難。
「若有眾生，多諸福慧生佛國土，能作種種莊嚴佛事，此則為難。若有眾生，於聲聞乘辟支佛乘及無上乘，欲求解脫，真實為難。是時巨力長者為我等輩，說世間法乃至三乘及諸難事，我等雖聞皆不曉悟，各各願樂，親近如來、應、正等覺，有大神通具一切智，惟願慈悲廣為我等，開示演說三乘妙法及諸難事，世間人身色相五欲，虛幻不實終歸磨滅，令諸聞者悟生滅相，究竟修行菩薩聖道，皆得發生阿耨多羅三藐三菩提心。」
爾時，世尊告彼長者等言：「善哉！善哉！諸善男子，汝等善能請問如來三乘妙法及諸難事，色相幻化五欲不堅，汝等諦聽善思念

之，如來、應、正等覺出現世間，隨眾生性說三乘法，方便開示種種譬喻，稱彼根宜信解曉悟，令各漸證清淨涅槃。
「若有眾生，有如來性，於無上乘善根成熟，聞佛演說阿耨多羅三藐三菩提法，心無怯畏愛樂忻求，智慧明了精進修學，雖遇苦緣冤家逼害堅固不退，究竟證於無上菩提。
「若諸眾生，於辟支佛乘善根成熟，聞佛說於十二因緣流轉還滅順逆觀行，諦了無疑深生信解，或因世間四時榮謝，覺悟無常獨證聖果。
「若諸眾生，於聲聞乘善根成熟，聞佛說於四聖諦法，隨有所解，知苦斷集證滅修道，四向四果證於無學，如是三乘權實頓漸，各隨眾生根器大小，愛樂修學，遠離生死解脫安樂。」
爾時，巨力長者并五百長者，聞佛所說咸皆歡喜，踴躍無量同聲讚言：「善哉！善哉！能仁大士！善能演說三乘妙法，我等今者，願樂欲聞無上大乘，甚深法義祕密之行，種種言辭方便譬喻，令我等輩於阿耨多羅三藐三菩提法而無疑惑，深生信解堅固修學，終證菩提心無退捨。」
爾時，世尊告巨力長者并諸長者言：「彼無上乘最勝深法，是菩薩摩訶薩大智大悲所行之道，非諸聲聞及獨覺人安足處所，故凡夫人難信難解，汝等當知合掌諦聽。
「善男子！若諸眾生，住本性中，於無上乘欲求修習，當於一切有情起大悲心，平等救護愛念攝受，如己師長如己父母、兒女、眷屬親愛憐愍，以清淨心設廣大施，見裸露者施之衣服，見飢渴者施之飲食，見貧窮者施以資財，見病苦者施以良 藥。床敷、臥具、田園、屋宅，上妙珍寶、花鬘、瓔珞，末香塗香諸供養具，乃至男女眷屬及自身命，行於布施，為趨菩提心無悋惜，不由他教，性自修習檀波羅蜜。
「若見眾生不樂佛法不行正道，毀訾三乘住於邪見，斷絕善根縱貪瞋癡，造諸罪業，命終當墮那落迦中及諸惡趣，受種種苦無有休息，而是修行無上乘者，於彼有情起大悲心眷念憐愍不惜身命，發大誓願住彼諸趣苦有情所，方便語言說種種法，化彼有情發菩提心，續諸善念厭苦報身忻菩薩行，令於未來同志修習清淨施行堅固無失，亦以資財飲食衣服自身肢體及親眷屬，花鬘瓔珞床敷臥具，末香塗香資生之具，了悟色空心無耽著，悉能捐捨志樂，自求阿耨多羅三藐三菩提法，亦復展轉化諸有情同修勝行。
「若有眾生，求無上乘心無下劣，堅固修習尸波羅蜜，有大願力修持淨戒，清淨無染非有毀犯，於三種戒漸次修學，行住坐臥威儀具足，調伏三毒密護諸根，魔境現前心速覺悟不生愛樂，雖遇惡人及諸冤對勢力逼遣，而此行人心住正念。設有所犯無愛著心，身語意

業離過清淨，於諸善法遍能習學，於諸有情悉皆饒益遠離損害，於諸聲聞及辟支佛作無作戒，無片捨心，乃至世間人天善戒，亦能守護。
「若有眾生，求無上乘行忍辱行，成就修習羼波羅蜜，瞋恚輕微性自柔軟，於諸有情多所饒益，遇諸冤家訶罵捶打苦言加謗，而是行人不生怨怒，歡喜任持；或遭寒熱貧病困乏諸逼迫事，為趨菩提安受眾苦。設有惡人欲相謀害，復加凌辱損惱身命，而是行人，觀諸有情緣生幻有剎那滅謝，不見有情，唯存空法故，不起心還生逆害。
「若有眾生求無上乘，為欲成就毘梨耶波羅蜜，勇捍進求菩薩勝法，始從發起大菩提心，習諸正行，雖遇苦緣未嘗退怠，煩惱冤賊競相損害，被精進甲禦捍令伏，心常勇猛無諸怯畏，經歷長時堅固不退。
「若有眾生求無上乘，寂靜修學禪那波羅蜜，止息散亂正念現前，調暢身心，速離麁重沈掉障染，適悅輕安正智顯現。
「若有眾生求無上乘，心自聰敏，性能修習般若波羅蜜多，智慧明了博達真偽，方便開導善巧分別邪正因果，愚癡闇鈍障染輕微。
「若有眾生，為求阿耨多羅三藐三菩提法，心常平等離冤親相不生分別。若見眾生，行於布施及不布施，心無愛惡。若見眾生，守護淨戒及有毀犯，亦無愛惡。若見眾生，修忍辱行及不忍辱，能行精進及不精進，修諸禪那無禪那者，智慧明了愚癡闇鈍，於如是等諸眾生類，離分別相皆無愛惡，彼此高下平等所觀，謂此諸法本無差別，同一法界無別自性，摩訶衍義最上菩提，是諸如來圓滿妙智。
「若有眾生，於無上乘起一念信，乃至發心，求於阿耨多羅三藐三菩提，即此是名向如來家住菩薩地。」
爾時，巨力長者并五百長者等，聞佛所說如是妙法，歡喜踴躍，得未曾有，而白佛言：「大悲世尊！善為我等，分別演說大乘法要，令我等輩深生信解愛樂修學。若諸眾生，為求無上最勝大乘，不惜身命，捐捨舍宅資財寶物，及諸眷屬，飲食衣服床敷臥具，花鬘瓔珞末香塗香，及以種種諸供養具，我等今者皆願學彼諸菩薩人，求無上乘修菩提行，不惜身命及諸眷屬，上妙珍寶資生之具，布施供養，及行菩薩諸波羅蜜。惟願如來、應、正等覺，為我等輩，攝受證知令不忘失。」
爾時，世尊告巨力長者并諸長者言：「汝等諦聽，若有眾生為求菩提悲愍有情，雖復布施不求富貴，雖復持戒不求端嚴，雖復忍辱不求眷屬，雖復精進禪定智慧，為愍眾生求無上乘，不為世間輪迴因果。若有眾生利根智慧，了達世間色身五欲生滅幻化，但有假名無

實體性，觀其身相，卵胎濕化假和合成，如沫如泡乍生乍滅，眾生妄念謂得久居。
「復觀此身，由如陽焰本無實體，從渴愛生妄情為水，亦如芭蕉體無堅實，今此身者，畢竟是幻從顛倒生，虛假浮脆，亦如曠野空無所有，亦如行廁穢污充滿，一身九竅常流不淨，亦如穢井滿中臭惡，深可厭惡，又如冤賊亦如毒蛇，甚不可愛，五欲煩惱由若瀑流，漂溺有情入生死海，汩沒流轉難有出期。
「汝等今者，親近如來學菩薩行，厭離世間五欲塵勞，色身敗壞一切不堅，求於無上最勝大乘，漸次修習諸波羅蜜，欲證解脫甚為難得。」
佛說巨力長者所問大乘經卷上

佛說巨力長者所問大乘經卷中

宋西天同譯經寶法大師賜紫沙門智吉祥等奉　詔譯

爾時，世尊復告巨力長者及諸長者言：「汝等宿植善本信根堅固，欲學菩薩摩訶薩所修之行，伏斷障染求證菩提，應當觀彼諸有情類，從無始來輪迴流轉，持苦報身經歷多生不可限數，而此色身無有堅實如幻如化。

「是諸有情，顛倒妄念搆造業因，外藉眾緣積集成就，如水為氷及如聚沫，五蘊四大先業為因招感勢力，積集諸種住識藏中。假彼父母情愛和合貪喜俱極，最後各出濃厚精血，號羯羅藍，識依於彼最初而住，以至後時精血交結，不淨凝成處於胎中。所歷諸位，業風內吹肢相增長，由業勢力漸漸所資，色身四大諸根具足，心識煩惱亦共俱生。既離胎胞，外風所觸楚痛發聲，於一切境不能明了，風緣動轉有出入息，飲噉母乳結生便利，心識現行生諸分別，耽眾食味資益諸根，皮膚、血肉、腸胃、骨髓、髮毛、爪齒、涕唾便利，身形肢體好醜之相。

「從自業因受諸異報，貪瞋癡慢煩惱隨逐，於冤親境妄生違順，五欲色相縱意染著，於業報身復增業報，密近惡友踈慢尊親。於菩薩人及真實法，心不愛樂亦不餐採，恣任愚癡造作諸惡，瞋恚暴害諂曲嫉妬，忿戾鬪諍捶打罵辱，損惱有情。於男女色橫生染著，如繩縛物不相捨離，於自身相不念無常，謂得長時永無殞謝，於諸資財及以珍寶，多求積聚而無厭足。

「塵勞垢染覆蓋心識，不修智慧增長無明，不覺世間男女色相，及以自身五根四大雜染所起，由顛倒緣墮不淨處，皮膚、血肉、髮毛、爪齒本無自相，從彼貪愛結業所生，流轉輪迴因緣不斷，生死苦果無暫停息，煩惱業火燒逼身心，於晝夜時未嘗安適，愚盲闇鈍懈怠放逸，不樂菩提違背聖道。於自心垢不求清淨，身常倨傲心意貢高，誣謗因果輕毀賢善。於有為相虛幻空法，不覺不知，如是無智諸有情類，處生死海無有出期。

「汝諸長者！於如是事應悉覺悟，了知色相珍玩資具男女眷屬，假緣而有相會暫時，眷念方隆已歸磨滅，五蘊身相本性皆空，由諸妄因受諸異報，如夢中人歷種種事，覺已皆空都無所有。

「是故，菩薩摩訶薩志求阿耨多羅三藐三菩提，於諸色相覺悟解脫，障染輕微智慧明了，雖發大願往諸趣中受種種身，為化眾生心無顛倒，如是乃至遍十方剎，隨順眾生作諸事業，布施軟語利行同事，方便攝受饒益有情，捨邪見家入於正道，修諸善行同趣大乘，遠至菩提誓無退屈。

「善男子！菩薩摩訶薩為求阿耨多羅三藐三菩提，身心清淨得四總持，於名句義印忍不忘諦審思惟，達彼真實諸法自性。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，於諸有情平等任持，不生冤親憎愛分別。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，不著世間上妙美食，唯餐法喜禪悅之味。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，觀諸世間一切有為生滅之相，皆是虛妄無有真實。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，孝養父母敬順師長，承受教誨無輕慢心。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，生於上族為大國王，正法化民息除鬪諍。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，遠離暴害屠兒魁膾，諸惡律儀旃陀羅行，少欲知足無不與取，常修梵行絕愛染心。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，言語真實離於虛妄，音聲清徹令人樂聞，說法如泉流注不斷。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，善能調伏貪瞋癡等，於三有果心不染著，苦法資具亦不捨離，智慧現前心常明了。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，四等六度晝夜修習，乃至長時無少疲倦，八萬四千煩惱塵勞，一一對治生諸功德。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，不著菩提不厭生滅，於諸法中心得自在，或入流轉或證涅槃。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，於今佛說最上大乘，深生愛樂，及能憶念過去諸佛甚深經典，任持不忘，亦能宣轉諸佛法輪，如大江河流注無盡。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，遠離諂曲憍慢嫉妒惡獸毒蟲畢舍遮行，慈愛有情不生損惱。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，不貪資具不念飲食，不捨貧乏及與孤露，所生之處資財豐足，眷屬成就身相端正，有大威德。
「菩薩摩訶薩，身心清淨，於一切樂無不了知，於一切苦無不解脫，生老病死親愛別離，所欲難得仇讐會遇眾苦，現前悉能曉了，不為惱觸，觀諸有情及以色相，如夢如幻無有堅固。
「汝諸長者，隨其所聞當如是知，諸大菩薩身心清淨，四大五蘊色身空聚畢竟非實。」
爾時，世尊復告巨力長者等言：「善男子！如是菩薩摩訶薩，於生死界，其所愛身為緣有情，示現形相無有希求，於種種境遠離愛染，身心平等無取無捨，常作善事利益安樂，饒益眾生未嘗懈廢，

所有壽命於三界中或增或減，隨順眾生，所樂差別，為令覺悟心無所欲。

「於諸眾生平等一觀，於諸世中上妙珍寶受用之具，金銀庫藏錢財穀米，衣服飲食床榻臥具，塗香末香花鬘瓔珞婇女眷屬，一切世間種種上妙嚴飾之具，於自所有色身壽命，而是菩薩摩訶薩悉無愛戀。

「若有眾生，而來求乞錢財、穀米、金銀、庫藏珍妙之物，衣服、飲食、床榻、臥具、塗香、末香、花鬘、瓔珞，男子、婇女、內外眷屬，色身壽命，悉皆能捨，未嘗有心於剎那頃暫生慳恪。何以故？是菩薩摩訶薩，久悟虛幻，於生滅相而無染著，為欲圓滿六波羅蜜到於彼岸，度脫眾生亦離苦際。是故於此生滅因緣虛幻境相，唯求遠離，無心取著故無恪惜。

「善男子！當知菩薩摩訶薩，如是修行六到彼岸微妙勝行，精進長時無少懈怠，即當速得成就無上正等菩提，永契真常心無退轉。」

爾時，世尊為諸長者，重宣此義而說偈言：

「善哉長者，　汝等當知，　是菩薩人，
於生滅法，　種種身相，　種種壽命；
嚴飾之具，　婇女眷屬，　為欲圓滿，
六波羅蜜，　轉化眾生，　遠離苦際，
於此所有，　皆不愛著。　汝善男子！
歡喜諦聽，　於菩薩行，　當勤修習，
勿以貪瞋，　煩惱繩索，　晝夜繫縛，
淪墮三塗，　無有休息。　汝善男子！
是身猶如，　飲食之器，　內外之間，
常令清淨，　諸惡毒物，　不令入中。
參諸上味，　若有飲噉，　損壞色身，
及與壽命，　身中若有，　貪瞋癡等，
煩惱毒藥，　參諸法味，　眾生飲噉，
損壞法身，　及與慧命。　汝善男子！
一切眾生，　無始時來，　少有智慧，
如彼嬰兒，　但念乳食，　餘無知見，
於諸境相，　不能分別，　生滅過患，
由因感果，　果復造因，　智不現前。
心常癡暗，　唯貪飲食，　資益四大，
常處夢中，　而無醒覺，　於佛教法，
心無修習，　猶如醉人，　言無義味。
於五欲境，　未嘗遠離，　晝夜邪思，

唯增苦惱，　愁憂積集，　身心放逸，
縱無明流，　入生死海，　漂沈汩沒，
受諸業報，　飢寒困苦，　羸瘦憔悴，
遠於彼岸，　不能解脫。　此諸眾生，
從久遠來，　於自真心，　塵惑所昏，
不能覺悟，　故於幻境，　貪愛染著。
汝諸長者！　當知己身，　假因緣成，
無有堅固，　但由業力，　造作招集，
生死輪迴，　受諸異報，　循環遠劫，
無解脫時。　智者觀之，　深心厭捨，
凡夫愚昧，　不念無常，　著我著人，
專自逸樂，　不親善友，　自構業緣。
身壞命終，　當墮地獄，　輪轉三界，
受諸苦惱，　大火逼身，　逃竄無地。
諸佛大悲，　哀愍世間，　自無信心，
亦難救護。　智者自知，　色身虛幻，
無有真實，　但由業因，　之所招集，
根塵大種，　和合積聚，　假名為身，
如沫如泡，　畢竟無體，　膿血敗壞，
何所愛著？　是故當知，　於此聚中，
作不淨觀，　深生厭離；　勤修聖法，
趣不壞身，　遠離眾惡，　近善知識，
信最上乘，　修菩提行，　廣修福慧，
生佛國中，　身心安樂，　清淨無畏。
以微妙衣，　及上飲食，　床榻臥具，
花鬘瓔珞，　無價寶香，　種種資具，
充足無乏，　以清淨心，　歡喜供養。
慚愧勝解，　希除罪業，　增長福智。
如是之人，　百千劫中，　於無上乘，
發生信解，　漸以覺悟，　實性真空，
本來寂靜，　如海湛然，　無有增減，
雖遇風緣，　水成波浪，　即波為水，
動靜一源。　如是了知，　住佛境界，
不生惡趣，　漸息輪迴，　百千俱胝，
那庾多劫，　明了心地，　貪瞋癡慢，
煩惱業因，　而不現行，　雜類苦果，
自然不受，　色身堅固，　經無量時，
歡喜快樂。　心無邪念，　亦無妄想，

於顛倒境，　常生思惟，　善說法要，
利益眾生，　自無病行，　令他亦無。
適悅調順，　安隱快樂，　深入禪定，
離諸苦縛，　常以善行，　守護眾生。
不作惡緣，　親近智者，　稱揚如來，
最勝妙法，　恭敬讚歎，　踊躍奉行。
觀諸世間，　有為事相，　皆如幻夢，
無一真實，　了知飲食，　色力壽命，
煩惱苦本。　愚夫無知，　耽染愛著，
無一剎那，　暫時間斷，　味諸飲食，
增長過失，　善友教誨，　心不信受。
遇惡知識，　密近隨逐，　深入愚癡，
不能覺悟，　於諸塵境，　妄想執著，
晝夜無時，　染諸娛樂。　智者觀之，
深生厭捨，　又諸世間，　色相幻惑，
畢竟衰謝，　妻子男女，　眷屬因緣，
如行路人，　暫時而會，　因緣報盡，
恩愛別離，　難以剎那，　相戀而住。
汝諸長者！　當知幻身，　譬如畫師，
繪眾色相，　好醜雖成，　畢竟當壞。
又如冬月，　積水為氷，　堅厚暫時，
終鎔成水。　所以者何？　色相虛幻，
體性非實。　而愚癡人，　隨境生貪，
染著愛樂，　心既顛倒，　造不善因，
淪墮三塗，　受種種苦，　經於長劫，
無有出期；　設生人天，　耽諸快樂，
由此幻身，　造作惡業，　無有窮盡。
如是癡人，　常為結使，　冤家魔嬈，
妻子男女，　父母眷屬，　繫縛在心，
未嘗捨離，　晝夜之間，　為彼纏縛，
妄認為樂，　實是苦因，　恣任三毒，
憎長憍慢。　如是之人，　違背善緣，
不生智慧，　造作無邊，　諸不律儀。
於諸眷屬，　父母妻子，　珍寶飲食，
生苦法中，　心無厭足，　不思出離，
耽染愛著，　多求財寶，　積集庫藏；
見諸貧窮，　飢餓眾生，　無憐愍心，
拯濟困厄，　不行正道，　邪念增強，

智人教示，　不能聽受，　故處輪迴。
汝諸長者！　人之色身，　譬如大樹，
根莖枝葉，　悉皆繁茂，　久無濕潤，
土地乾亢，　為日所炙，　脂脈皆盡，
不經歲月，　必當枯朽。　一切眾生，
盛年壯色，　身相充滿，　貪著世間，
縱五欲樂，　筋血衰耗，　病苦所侵，
形貌憔悴，　諸根衰謝，　不得久停，
終歸磨滅。　如是癡人，　愛著色身，
貪諸財寶，　不知罪福，　不念無常，
如樹枯朽，　不久摧壞。　汝諸長者！
觀此幻身，　及彼資生，　金銀瑠璃，
真珠摩尼，　硨磲碼磁，　珊瑚琥珀，
體無真實，　猶如聚沫，　愚者迷情，
妄生貴重，　但增貪欲，　雜亂正心，
於佛法門，　無所趣入。　智者了知，
色身資具，　一切皆如，　夢所見物，
都無自相，　防護六根，　閉於五欲，
親近三寶，　行施等行，　息諸慳恪，
絕愛染心，　觀彼諸欲，　如大火聚，
燒煮眾生，　甚可怖畏，　不應戀著。」

佛說巨力長者所問大乘經卷中

佛說巨力長者所問大乘經卷下

宋西天同譯經寶法大師賜紫沙門智吉祥等奉　詔譯

佛告長者：「是諸眾生，　於多劫中，
積集諸法，　謂貪瞋癡，　見慢疑悔，
於諸欲境，　觸向迷著，　於晝夜時，
曾無間斷。　寂滅靜慮，　未嘗修習，
生死苦源，　亦不觀察，　不了世間，
生滅之相，　無有自體，　畢竟歸空。
但由貪愛，　積集成種，　假因緣生，
和合似有，　因緣勢盡，　復歸散滅，
由本無明，　復生貪愛，　本末相續，
加蟻循環，　於出世間，　真實理中，
諸佛菩薩，　清淨境界，　無有片心，
愛樂趣入。　如是之人，　愚癡所覆，
於生死海，　流轉漂沒，　五塵幻相，
深心染著，　醉亂顛倒，　終無醒覺。
若有眾生，　善根成熟，　自然親近，
諸善知識，　心常修習，　行二利行，
於諸增上，　補特伽羅，　能說法者，
發希有心，　愛樂恭敬，　不生憍慢，
於佛功德，　甚深微妙，　不思議境，
無疑無謗，　亦不於諸，　五塵境中，
虛妄迷執，　起於貪愛，　不作眾罪，
生滅苦因。　晝夜精勤，　思惟諦實，
增諸勝行，　習施等法，　常樂讀誦，
大乘經典，　心無邪念，　無有異想，
法喜禪悅，　清淨梵行，　長養法身，
及資慧命。　不同癡人，　染著世間，
但念飲食，　色身資具，　五欲娛樂，
常無厭捨，　不知苦本，　不求解脫，
著諸外道，　邪覺邪思，　正念不生，
無真實慧。　如說我有，　清淨寶池，
若有眾生，　入中洗浴，　遊戲娛樂，
如是之人，　不久當得，　生諸天上。
如是愚癡，　執諸異見，　迷失因果，
邪妄推求，　顛倒正理，　修不淨行，

惡因苦果，　無解脫時。　汝諸長者！
應當了知，　世間因果，　虛假和合，
如木偶人，　所作事業，　而於其中，
勿生憍慢，　帑藏珍財，　尊榮豪侈，
如夢所見，　覺已即空。　而諸愚人，
不知此等，　生滅幻化，　性本空寂，
故於世間，　執為常有。　所以者何？
由無始來，　起貪瞋癡，　纏縛不捨，
違順喜怒，　無有暫息，　冤家讐對，
常現在前。　眷屬廣大，　財寶豐饒，
密附親近，　共成娛樂，　增長貪愛，
為苦所因；　後或貧匱，　財物散失，
乖異別離，　愁憂苦惱，　起諸諍訟，
及其冤結。　至年老大，　加諸眾苦，
形色憔悴，　諸根衰朽，　朋善眷屬，
悉皆厭棄。　盛年壯色，　耽著五欲，
不樂修行，　不思厭離，　老病相侵，
空懷愁惱，　身壞命終，　墮於地獄。
牛頭驅責，　楚毒辛酸，　無救無依，
遠歷長劫；　地獄報盡，　生餓鬼中，
頭如大山，　咽如針孔，　不識飲食，
皮骨連立；　餓鬼報盡，　生畜生中，
鱗介羽毛，　水陸飛走，　遞相搏撮，
常懷驚怖，　復遭網捕，　逃竄無由，
鞭杖捶撻，　償往宿債。　畜生業盡，
或生人中，　貧窮卑賤，　諸根不具，
資緣乏少，　多諸病苦；　設生富貴，
福慧乖違，　所有資財，　不能受用，
或多瞋恚，　常苦自心；　或染沈痾，
而獲夭逝。　如是果報，　由貪瞋癡，
之所造作，　如蠶作繭，　而自纏縛，
如蛾戀火，　終致燒然，　身心迫惱，
無有暫安，　惡業相牽，　往來不住。
於三惡道，　如遊園觀，　雖遇眾苦，
無悔惜心，　不求解脫，　亦無厭捨，
受諸罪報，　難堪難忍，　窈窈冥冥，
告訴無所。　當此之時，　父母妻子，
一切眷屬，　不相替代，　唯應自身，

獨受眾殃，　從苦入苦，　無有休息。
如是因緣，　皆由眾生，　無始無明，
相續發起，　貪瞋結使，　動身口意，
廣造諸惡，　未解悔除，　三有業因，
念念增長。　汝諸長者！　若有眾生，
志樂寂靜，　希求出離，　心於所緣，
染淨平等，　自然當得，　業障輕微，
遠離輪迴，　雜惡果報。　於佛正法，
信樂修習，　漸能調伏，　貪瞋癡等，
亦能觀察，　了知色身，　如幻如夢，
如電如泡，　畢竟推求，　終無實處。
諸有智人，　應當如是，　審諦觀察，
我法皆空，　而於諸佛，　真善法中，
漸次修行，　施等勝行，　積集微妙，
增上正法，　棄捨凡性，　克成聖種。
譬如為山，　積土而成，　又如滴水，
漸盈大器。　諸善男子！　於佛教乘，
實事理中，　深忍樂欲，　於諸世道，
不可味著，　捨虛妄法，　證真實性，
離生死苦，　得無畏樂。　悟彼色相，
猶如陽焰，　但誑妄情，　無實體性，
如是觀察，　諸法自相，　心不顛倒，
究竟解脫，　是名名為，　菩薩乘性。
善能安樂，　一切眾生，　於佛所行，
種種行願，　隨順修覺，　心不退屈，
精進長時，　無有懈廢，　速能修習，
六波羅蜜，　自行檀度，　不望報恩，
三輪體空，　二緣俱泯，　或於後時，
皆悉無悔，　諸根密護，　不犯尸羅，
冤對現前，　亦無加報，　初中後夜，
勇猛精進，　遠離誼煩，　息諸散亂。
於善惡品，　有力思擇，　身業清淨，
常現律儀，　言音柔軟，　和悅眾心，
意地無非，　絕諸覺觀。　於諸如來，
所有最上，　微妙深法，　則能趣入，
以善巧智，　攝受眾生，　稱彼機宜，
方便演說，　各令悟入，　解脫法門。」

時，巨力長者與五百長者，聞是法已，心大歡喜踊躍無量，於所聞法得深法忍、得最大忍、得無上忍，即從坐起繞佛三匝，頭面禮足，却住一面。爾時，巨力長者與五百長者等，異口同音白佛言：「世尊！我等從昔已來，未曾聞是甚深妙法，今日乃於無上覺者、具一切智者、是諸世間施大法者之所，得聞如是妙法，由是了知世間諸法唯假施設，如幻夢等畢竟歸空，悉皆悟入無生法忍，發阿耨多羅三藐三菩提心。願我當來如今世尊，能於無量人天大眾之中，作大師子吼，顯示微妙清淨法音，利益安樂一切眾生。世尊！我等今者樂欲說偈讚歎如來，惟願聽許。」即於佛前而說偈言：

「金色微妙相，　最勝無與等，
能以柔軟音，　演暢真實義，
久修菩薩行，　壽命不可量，
一切諸眾生，　見聞皆歡喜。
清淨功德聚，　安處於道場，
譬如日天子，　常住處空界；
皆由往昔中，　廣大行布施，
謂金銀珍寶，　象馬及車乘，
并頭目髓腦，　國城妻子等，
能行此難行，　檀度方圓滿。
以本願力故，　示現應化身，
長時無間斷，　過於殑伽劫，
大悲不思議，　哀愍諸群盲，
施以甘露法，　除惱使清涼。
我等從多劫，　流轉諸有中，
貪愛於資具，　及妻子眷屬，
慳福無智慧，　不發菩提心，
染著於名聞，　并五欲娛樂。
我等宿福慶，　幸得遇世尊，
聞此微妙義，　了知虛幻法，
各各得解脫，　其心皆安隱。
願佛聽我等，　出家作沙門，
當願一切眾，　盡悟此法門，
不著世間樂，　速成菩提道。」

爾時，巨力長者等說此偈已，各各虔誠投佛出家，佛乃聽許。
于時世尊，即於座上熙怡微笑，以威德力現大神通，即於面門放無數光，其光雜色猶如眾寶之所間錯，所謂青色、黃色、赤色、綠

色、紫色、玻琍色、黃金色，所放之光，遍照無量無邊不可思議阿僧祇世界，上至梵世——所有諸天身光及日月光，悉皆掩蔽不得顯現——如是光明照燭之處，一切眾生觸是光者，無不適悅，惡業眾生罪障消除，盲者能視聾者能聞，跛者能行啞者能言，飢者能滿裸者得衣，牢獄有情枷鎖免離，無有諸惡聖境現前。
是時會中人天大眾，身意快樂怪未曾 有，咸作是言：「以何因緣而現此相？」各各發心從座而起，繞佛百千匝已，恭敬禮拜供養讚歎，却住一面。
爾時，眾中尊者阿難偏袒右肩右膝著地，曲躬恭敬而白 佛言：「世尊！是何因緣現斯奇瑞？今此眾會悉皆有疑，各各謂言，世尊未嘗無因而笑，今日如來現此異相，必有所因。如來、應供、正等正覺，大慈大悲願為我等宣說，今者佛自莊嚴種種善事，眾欲樂聞。」
爾時，世尊告尊者阿難言：「如來今日現斯祥瑞，謂欲宣說巨力長者并五百長者悟無生法忍，發阿耨多羅三藐三菩提心，次第成佛因緣之事，汝當善聽。
「阿難！是諸長者，已於過去無量百千俱胝那庾多佛所，各各親近供養，恭敬禮拜尊重讚歎，得聞如是最上真實法義，消除業障遠離三塗，於百千劫常生人天受勝妙樂，乃至于今財富熾盛有大眷屬，福慧尊嚴人所愛敬。由昔所植善根力故，今於我所，復得聞是甚深法義。
「阿難！是巨力長者并五百長者，於當來世，得值彌勒如來、應、正等覺，於彼佛所，復聞清淨大乘妙法，善能精勤修習菩薩施等六波羅蜜行，能於十方親近禮拜，恭敬供養尊重讚歎無量諸佛，亦得值遇賢劫諸佛。彼佛世尊亦為宣說微妙大乘法義，聞已受持，復能展轉為人演說，示教利喜無量眾生。
「阿難！是巨力長者過是已後經五千劫，常生諸佛國土種種修行，值遇諸佛，承事供養無空過者，末後當成阿耨多羅三藐三菩提，盡同一號，名曰 吉祥藏如來、應、正等正覺、明行圓滿、善逝、世間解、無上丈夫、調御士、天人師、佛、薄伽梵。國界莊嚴安隱豐樂，正法像法壽命劫數，皆悉同等，說法度人不可稱數。」
爾時，尊者阿難及人天大眾，聞佛世尊善說如是微妙法義，咸悉讚歎，復白 佛言：「世尊！此經當以何名，我等云何受持？」
佛告阿難：「此經名曰『巨力長者所問大乘經』，當受持之。」
佛說是經已，尊者阿難與菩薩、比丘并巨力長者等，及一切世間天、人、阿脩羅、乾闥婆等，聞佛所說皆大歡喜，信受奉行。

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02) 2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6